How to re-assign data to a plot?

You can change the data assignment for a plot from the Graph Properties Dialog. Select the “Plot” line in the tree on the left, and click on the “Graph Wizard” button.

This takes you to the “Modify Plot - Data Format” dialog.

Click on “Next”, and reselect the data.
Click on “Finish”, and the new data assignment has been completed.

NOTE:

You can even change the Plot Type and Plot Style from the same dialog. In the “Modify Plot - Data Format” dialog, click on “Back”, select Type/Style, “Next”, and select the data. This way, you can e.g. easily turn a Scatter Plot into a Bar Chart.